Zeitschrift: Schweizer Textilien [Deutsche Ausgabe]

Herausgeber: Schweizerische Zentrale für Handelsförderung

Band: - (1955)

Heft: 1

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

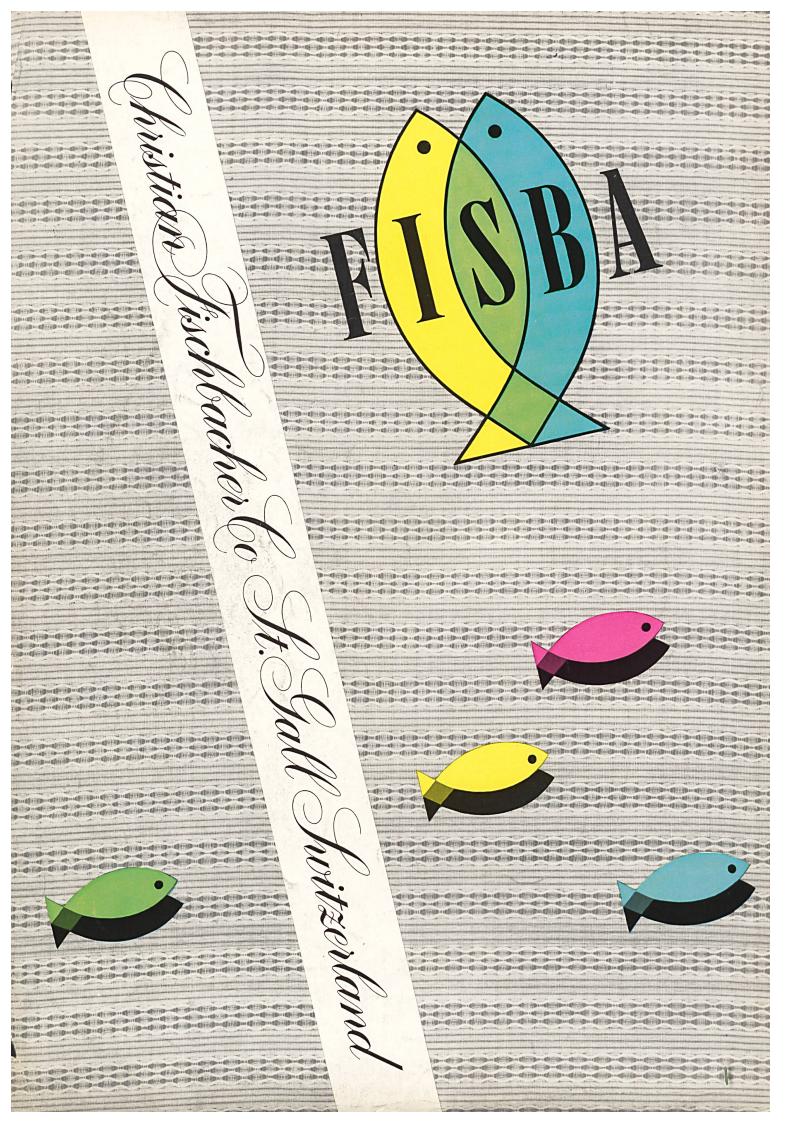
Terms of use

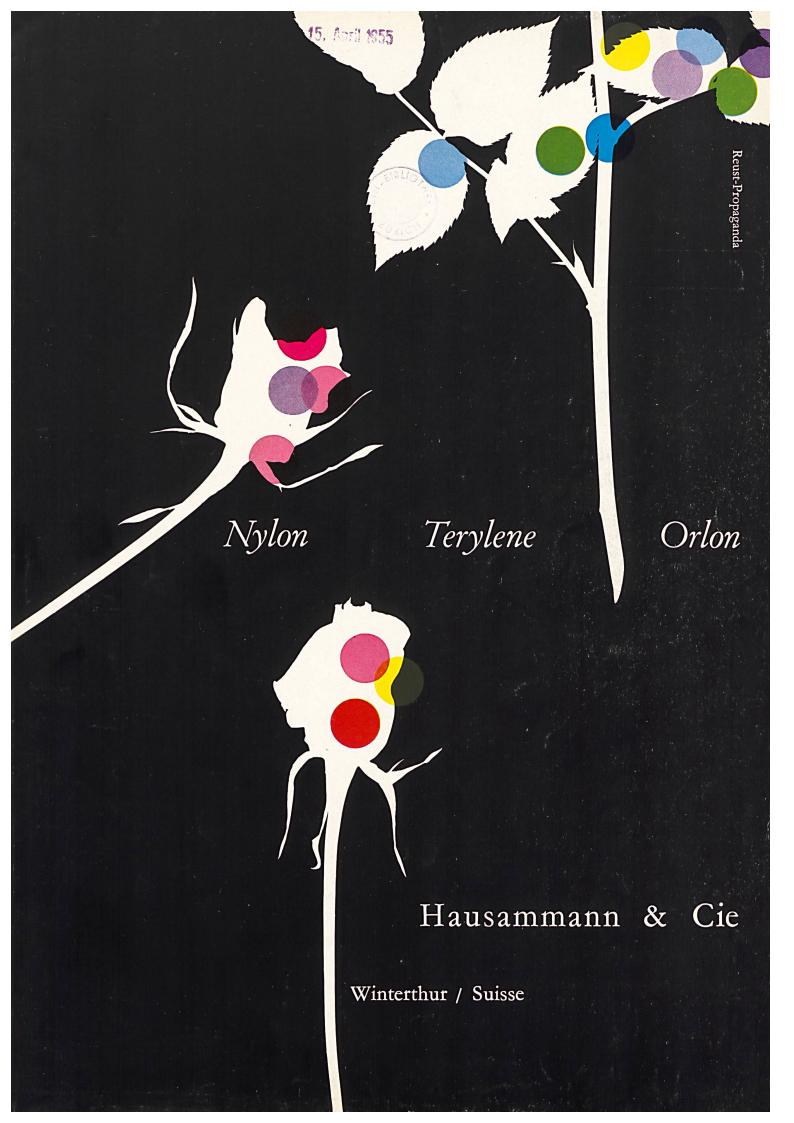
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

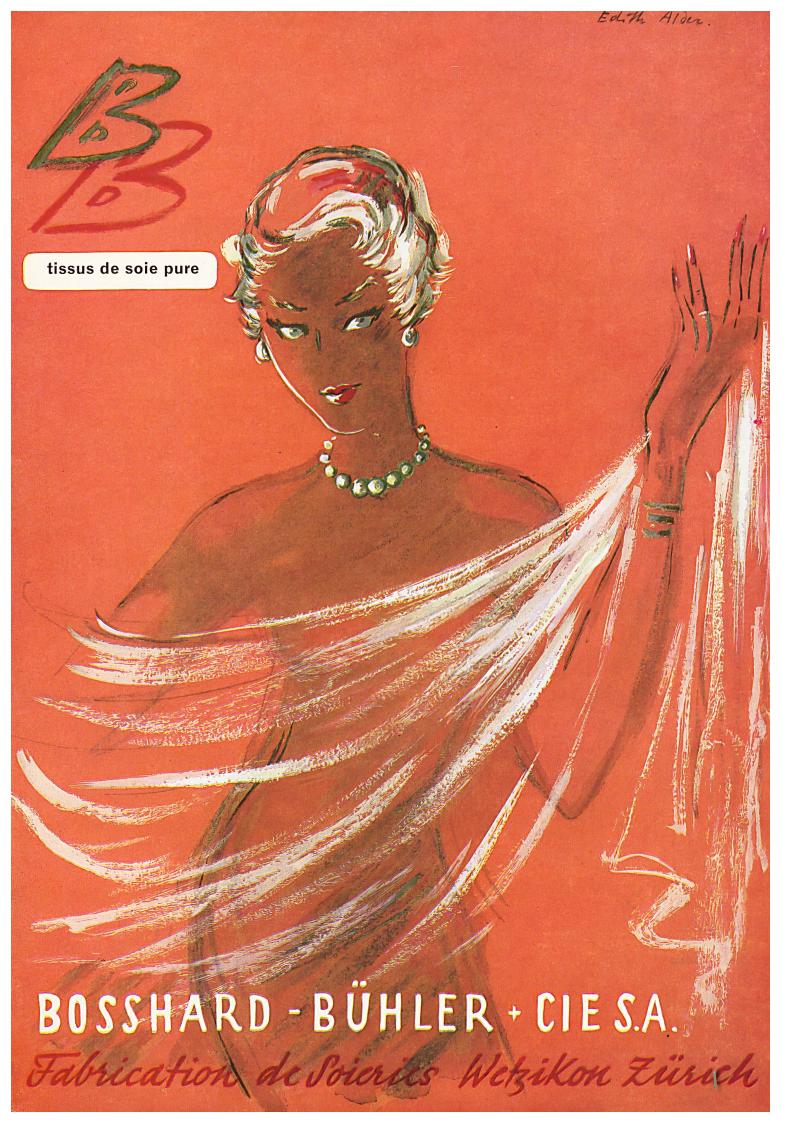
Download PDF: 24.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

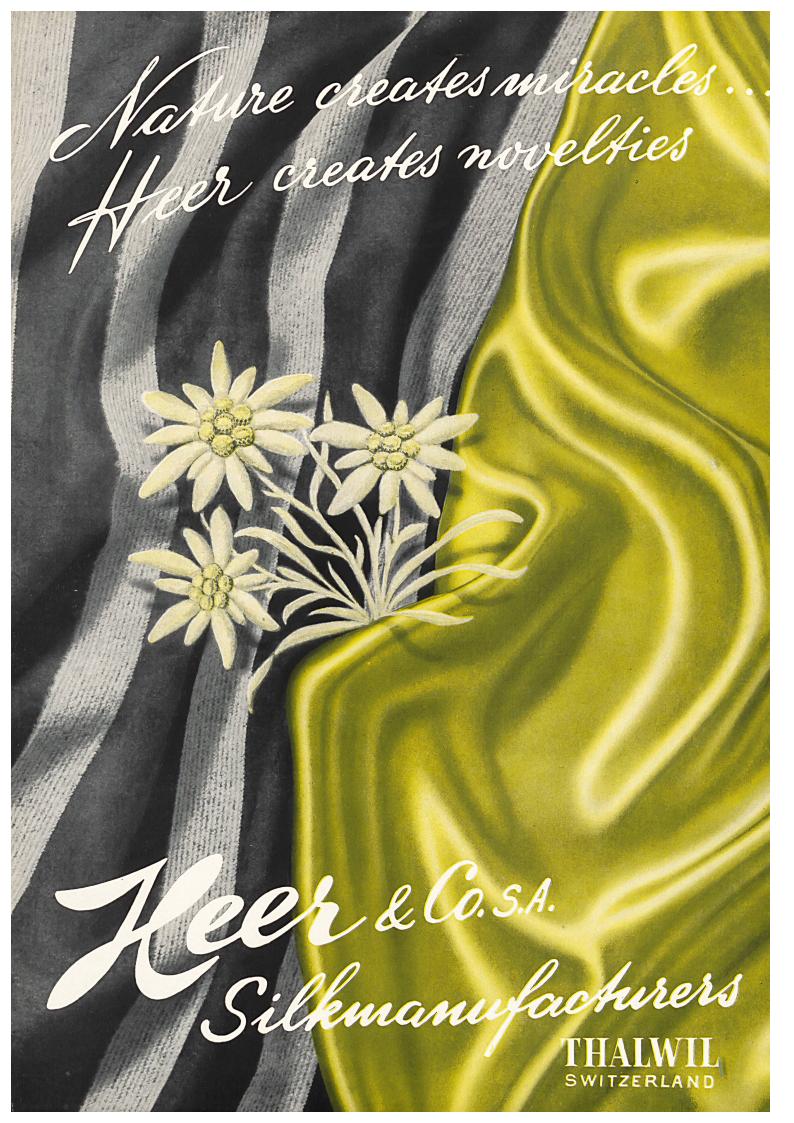




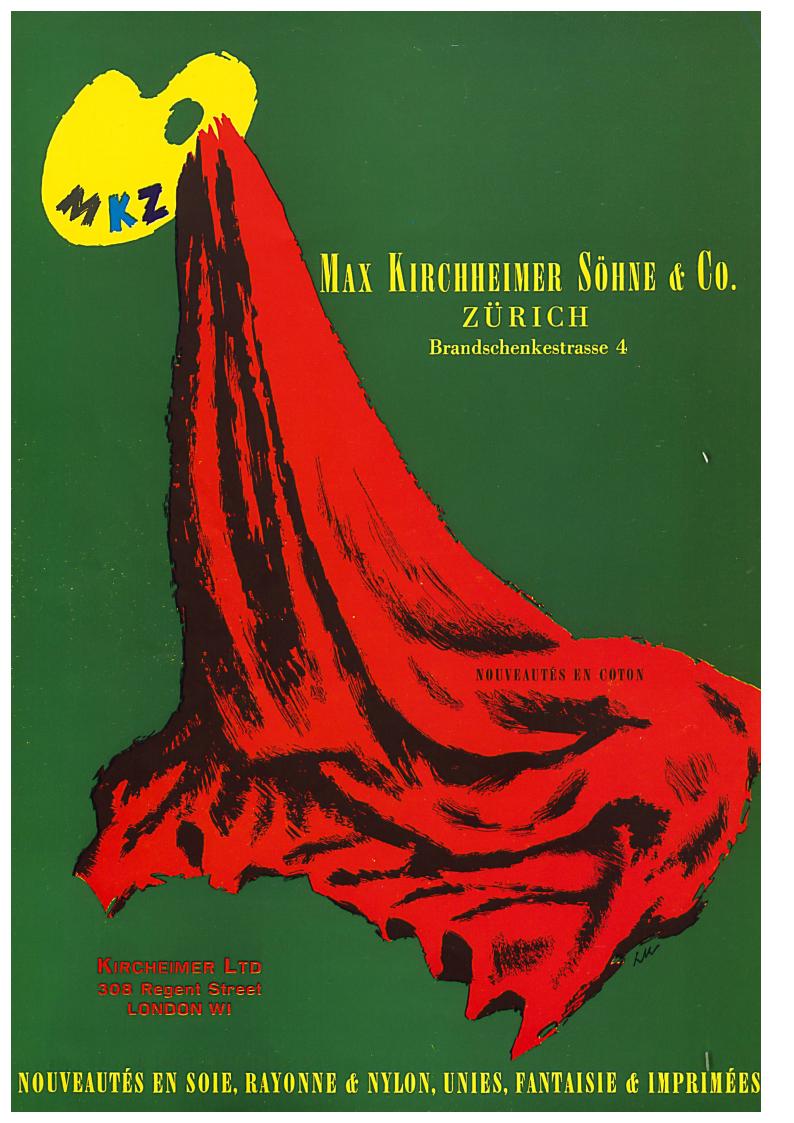


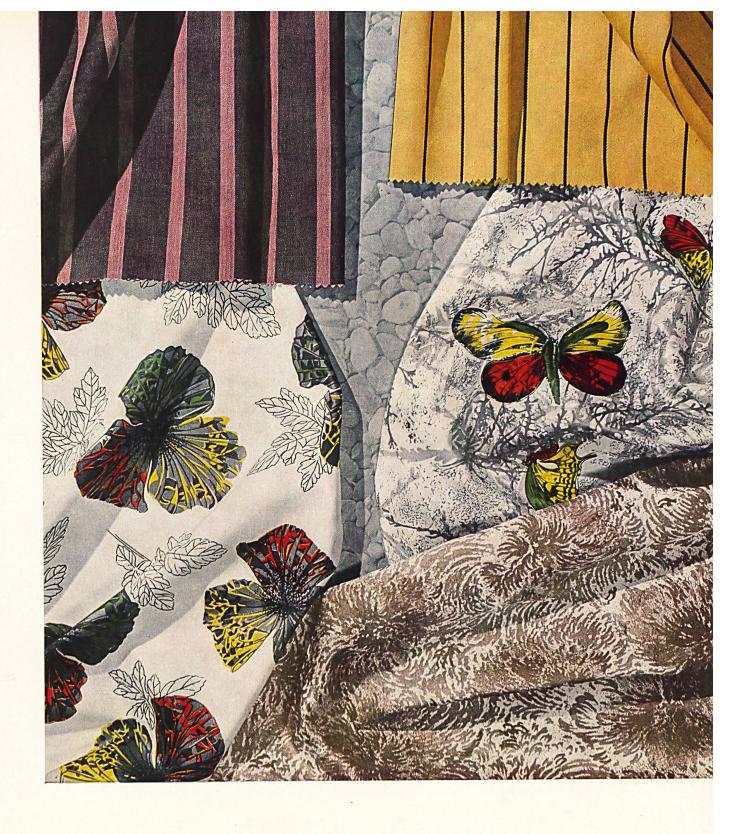












WINZELER, OTT & GO. LTD.,



WEIDFELDED

Weavers-dyers-printers-finishers

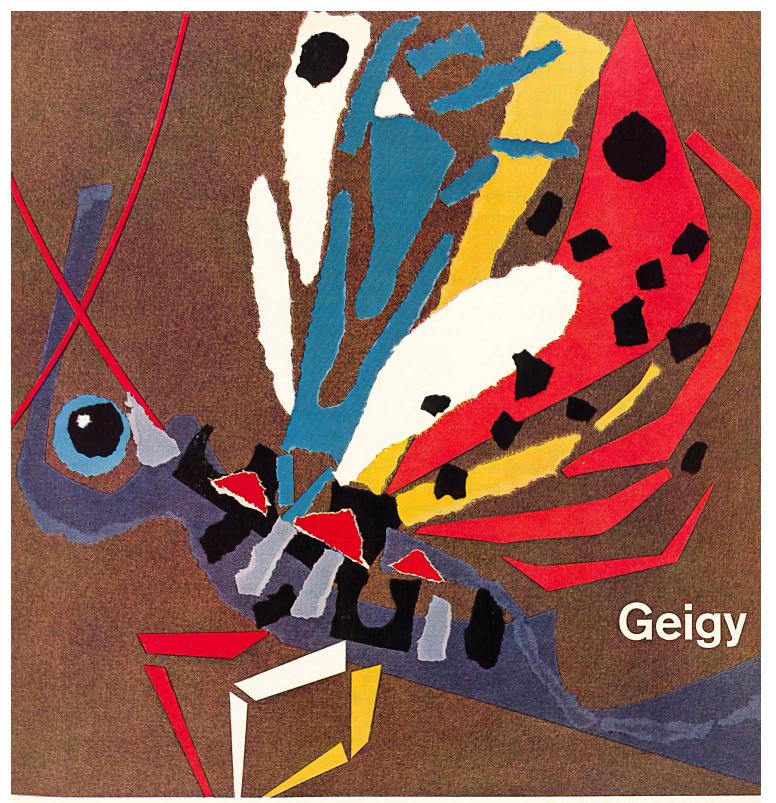
 $Plain fabrics\ in\ cotton\ and\ staple\ fibre,\ printed\ scarves, table\ cloths, furnishing\ and\ upholstering\ fabrics.$

SIBER & WEHRLI S.A. ZURICH

FABRICATION DE SOIERIES

SPÉCIALITÉ NYLON

ZURCHER



Irgalandunkelbraun

5R

Hervorragende Ausgiebigkeit volle blumige Nuance sehr gute Echtheitseigenschaften

sind die Merkmale dieses neuen Geigy-Metallkomplexfarbstoffes. Irgalandunkelbraun 5R eignet sich ganz besonders zum Färben dunkler Brauntöne auf Wolle, Polyamidfasern und Naturseide. Farbvorlagen mit roter Abendfarbe lassen sich vortrefflich imitieren.

Geigy

Neues aus der Praxis

Irgalan Heißfärbeverfahren



Das «Irgalan-Heiß-Färbeverfahren Geigy» (HF-Verfahren)* ermöglicht es, Färbungen mit Irgalanen direkt in einem Färbebad von 85 bis 95°C zu beginnen. Mit dem HF-Verfahren werden auf einfachste Weise Färbungen von hervorragender Gleichmäßigkeit und Penetration erhalten.

Die beim Färben von schwer egalisierenden Farbstoffen angewandte «Temperaturbremse» (= Steuerung der Aufziehgeschwindigkeit der Farbstoffe mit der Temperatur) wird ausgeschaltet, was einer Vereinfachung der Arbeitsweise gleichkommt.

Ein weiterer Vorzug des HF-Verfahrens liegt in der Erhöhung der Leistungsfähigkeit und Schonung des Färbegutes durch Kürzung der Färbedauer, besonders in Betrieben, wo die Bäder rasch zum Kochen gebracht werden können oder heißes Gebrauchswasser zur Verfügung steht.

Das HF-Verfahren eignet sich in erster Linie zum Färben von Kreuzspulen auf Apparaten mit gut funktionierender Flottenumwälzung. Auch zum Färben von Stückware und gegebenenfalls losem Material und Kammzug kann das HF-Verfahren mit Vorteil angewendet werden.

* Zum Patent angemeldet

Betriebsbeispiele

 In der Firma... werden Kreuzspulen fast ausnahmslos nach dem HF-Verfahren gefärbt. Hier ein typisches Beispiel:

Offener Kreuzspulapparat, Aufstecksystem 45 kg 48/2 Kammgarn

Kognak 0,79% Irgalangelb GL

0,2 % Irgalanbraun 2RL 0,01% Irgalangrau BL

Mit 1% Irgasol DA und 1% Ammonsulfat ohne Vornetzen auf 90°C aufgewärmt, sodann Dampf abgestellt, 5 Minuten weiterlaufen lassen und hierauf den gut gelösten Farbstoff zugegeben. Anschließend nach 5 Minuten Färbedauer in 10 Minuten zum Kochen getrieben und 30 Minuten gekocht.

Befund: Kreuzspulen einwandfrei egal, Färbebad gut ausgezogen. Sehr gute Treffsicherheit und Reproduzierbarkeit beim Wiederholen derselben Färbungen.

2. Der Stückfärber gewinnt bei Anwendung des HF-Verfahrens dann viel Zeit, wenn das Stück während des Aufwärmens der Bäder auf den Haspel gezogen und vernäht wird.

Damenstückware - Velours, 87 kg

Braun

1,395% Irgalangrau BL 1,275% Irgalanorange RL 1,08 % Irgalangelb GL

Mit 1% Irgasol DA, 2% Ammonsulfat und 1% Tinovetin NR ohne Vornetzen auf 90°C erwärmt und analog Beispiel 1 verfahren.

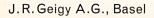
Nach 30minutigem Färben bei abgestelltem Dampf

0,2 % Irgalangrau BL 0,04% Irgalanorange RL

zugesetzt und weitere 20 Minuten gekocht.

Befund: Das Ausziehen der Flotte erfolgte ganz allmählich und sehr gleichmäßig; bei der Warenschau wurde das Stück einwandfrei egal und durchgefärbt befunden.

Technische Beratung auf Anfrage



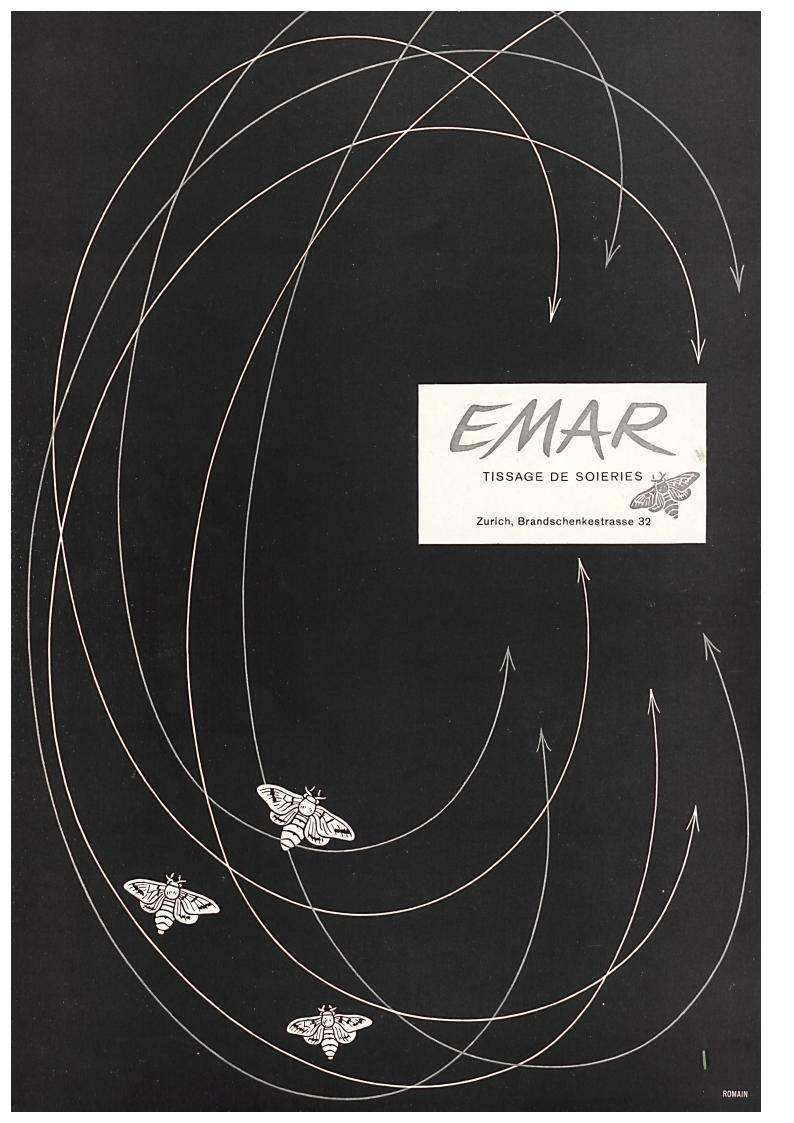


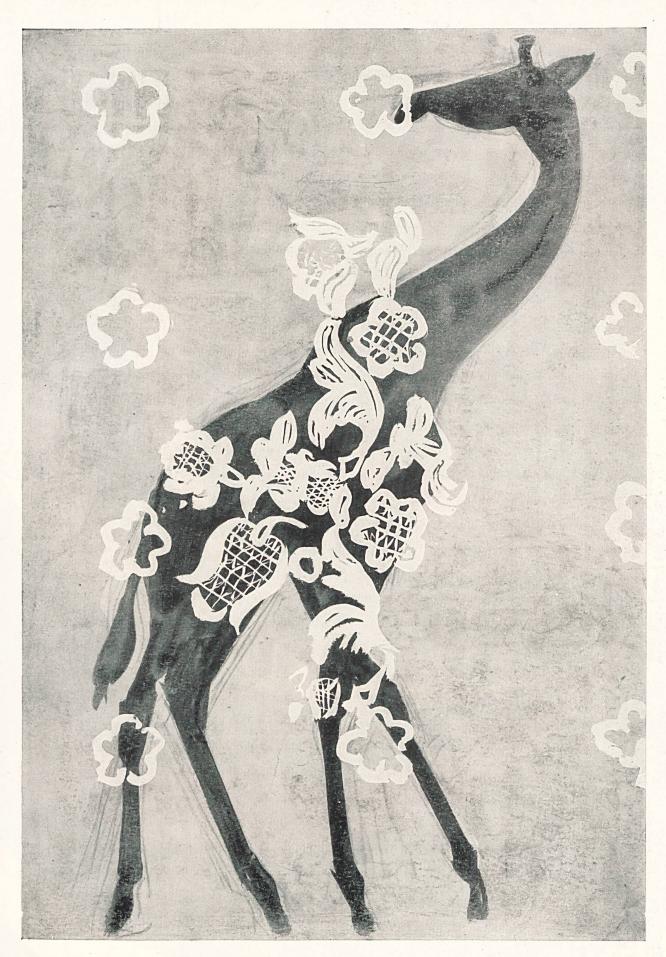


ON • PARIS • NEW YORK • ZURICH



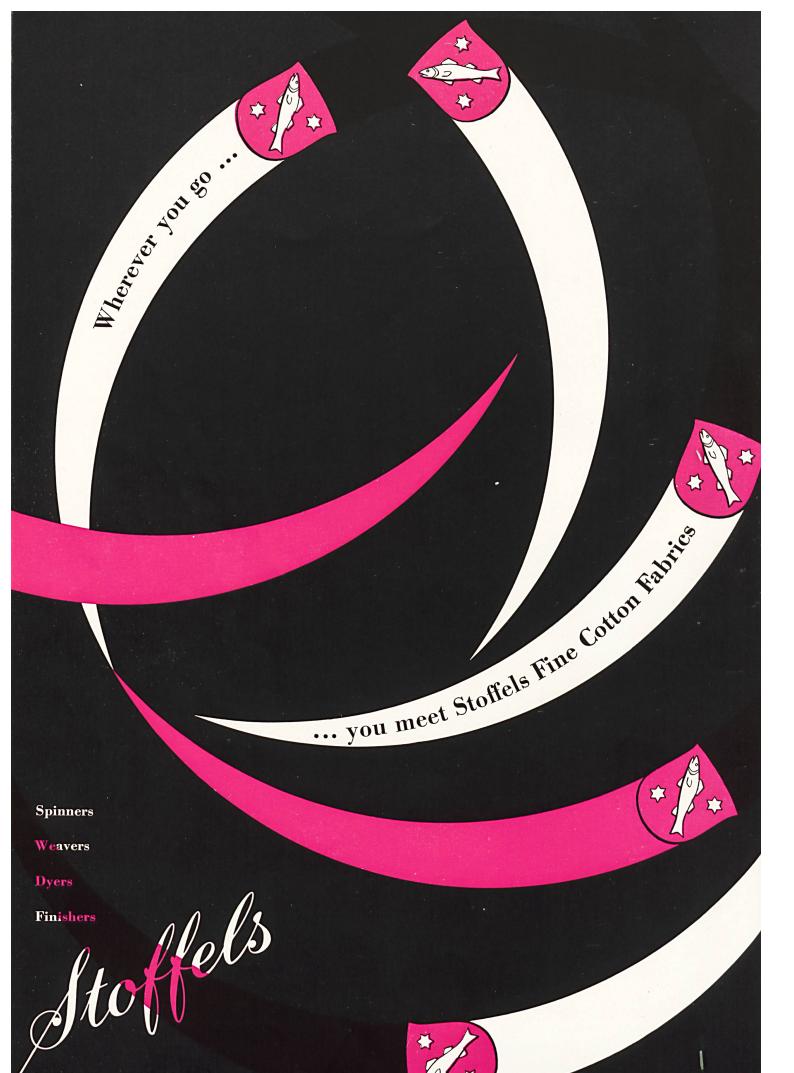




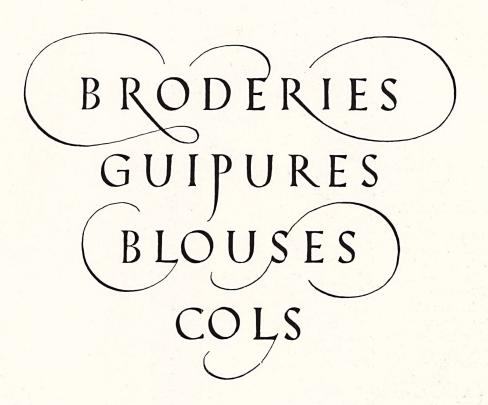


RAU S.A., St-Gall

Novelties in embroideries and laces for blouses, dresses and lingerie Nouveautés en dentelles et broderies pour blouses, robes et lingerie



Stoffel & Co St. Gall Switzerland





Streba — die Marke mit höchster Gewähr für Qualität

Nur die schönsten und besten Rohgarne sucht Streba zur Herstellung ihrer Tricot-Wäsche aus. In der eigenen grossen Färberei werden sie in Standard- oder in neue Modefarben, licht- und waschecht (indanthren) eingefärbt und durch eine spezielle Behandlung besonders weichgriffig gemacht. In vielen sorgfältigen Arbeitsgängen und mit Hilfe modernster Maschinen entsteht unter fleissigen, fachkundigen Händen die schöne Streba-Wäsche — von A bis Z im eigenen Betriebe. Modisch begabte Créatricen schaffen fortwährend neue, bezaubernde Streba Modelle. Und jedes einzelne Wäschestück wird während und nach der Verarbeitung genau auf Material- und Arbeitsfehler kontrolliert.

I Weiche BaumwollGarnitur,
licht- und waschecht,
Büstenpartie aus
reicher St. Galler
Stickerei, Höschen
mit verstärktem Sitz,
auswechselbarem
Gummizug und
elastischem
Beinabschluss,
in den Farben weiss,
abricot und schwarz.

2 Dazu der passende Unterrock aus Kunstseiden-Charmeuse, in Empire-Form, Büstenpartie aus reicher St. Galler Stickerei, mit hübscher Saumspitze, in den Farben weiss, abricot und schwarz.

3 Elegante Baumwoll-Garnitur, licht- und waschecht, Hemd und Höschen mit hübschem Spitzenabschluss, Sitz verstärkt, tadelloser Schnitt, in den Farben weiss, abricot, citron, ciel und schwarz.



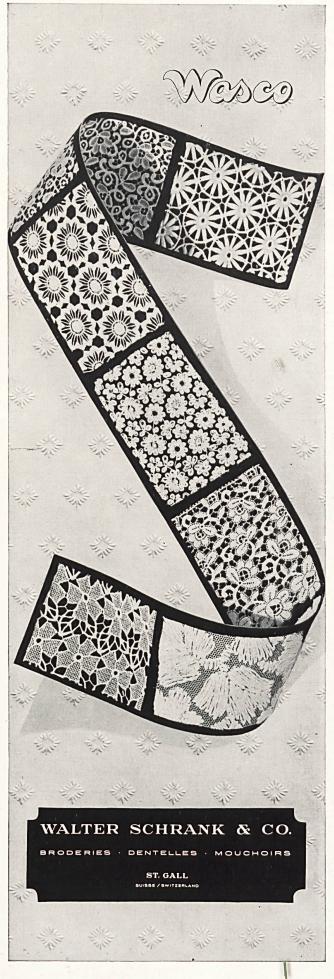
modisch und qualitativ das Maximum

Joh. Müller AG. Strengelbach und Wohlen









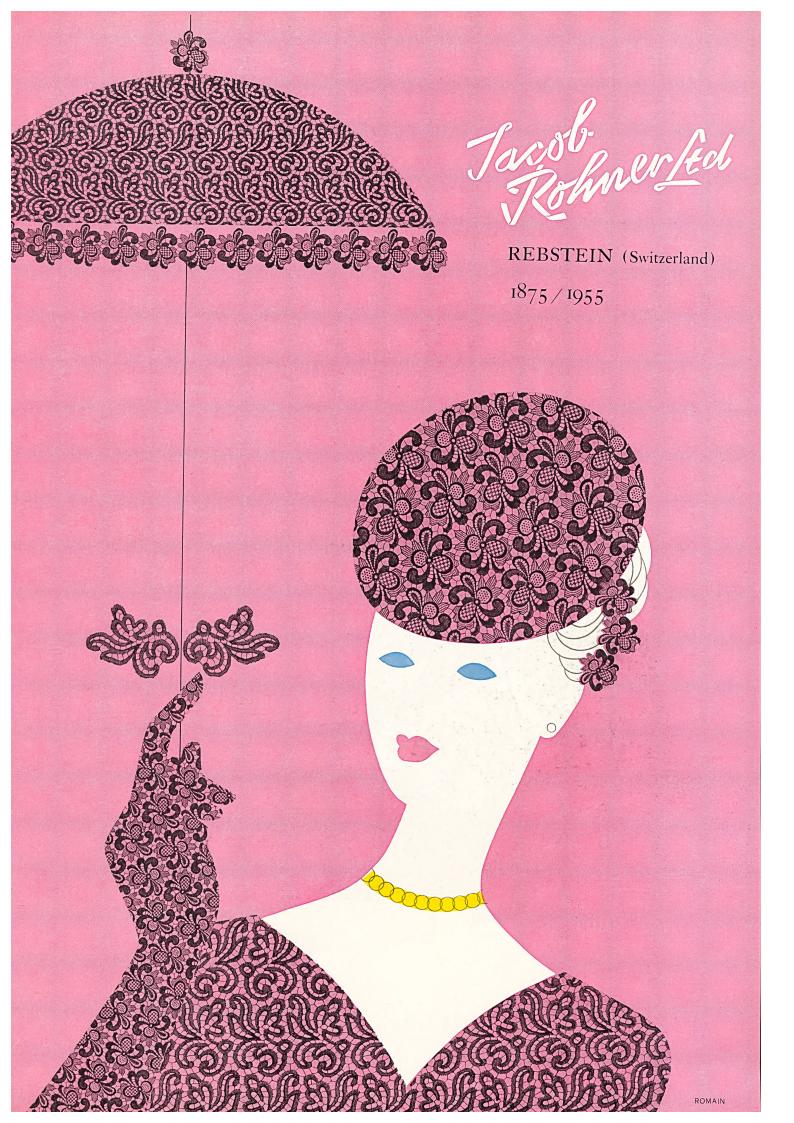
Robt. Schwarzenbach & Co., Thabwil

8 farbiger Reinseiden-Taffet Chiné, 100 cm. Taffetas chiné pure soie, 8 couleurs, 100 cm. Pure silk warp printed taffeta, 8 colours, 39".



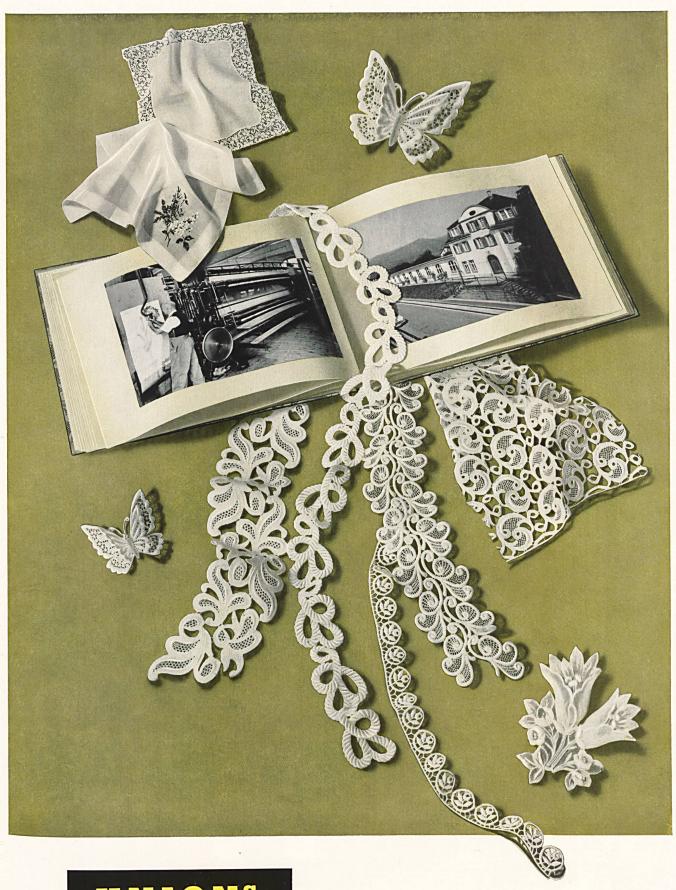


Tissus Haute Nouveauté · Soies et Colons · Unis et Fantaisie.

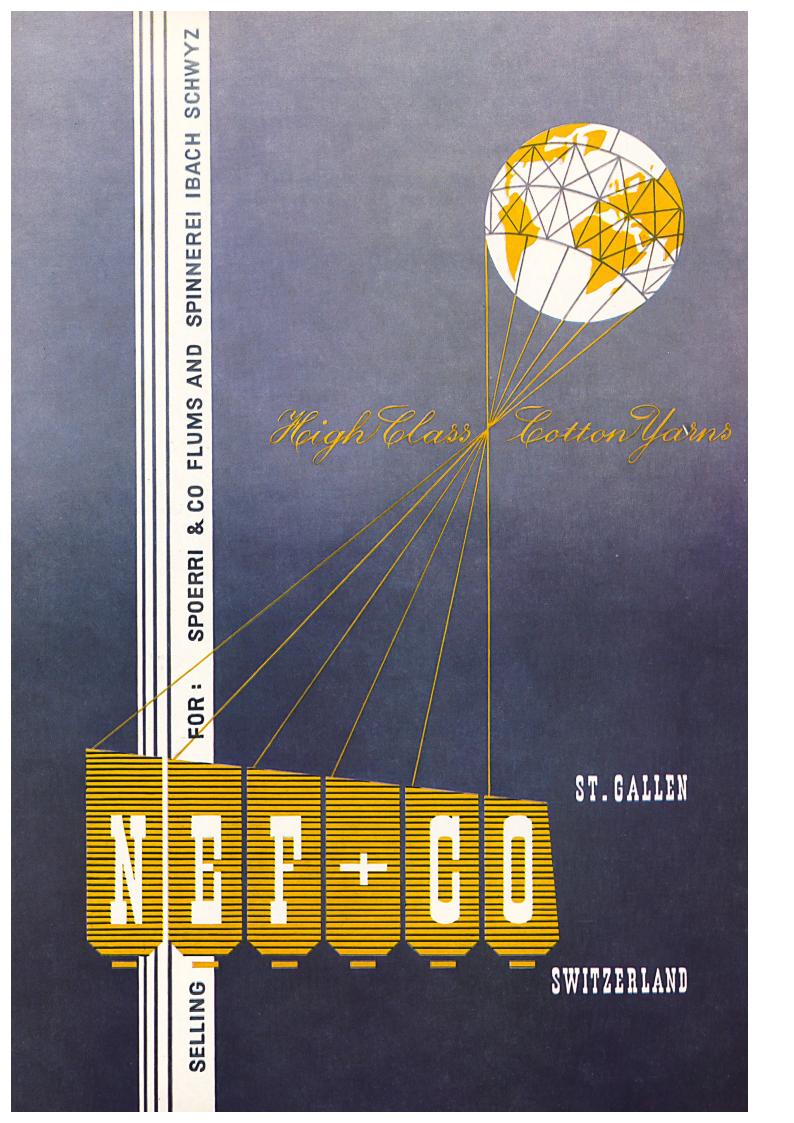




LIMITED A&R MOOS WEISSLINGEN (ZURICH)



UNIONA.
ST.GALL
FABRICANTS ET EXPORTATEURS





CHARLES GORINI ST. GALLEN

FEINWEBEREI STICKEREIEN

BRASCHLER & CIE ZÜRICH

Gotthardstrasse 61

liefern Effektgarne, speziell sog. Strukturgarne zur Imitation von Geweben mit Leinencharakter oder Geweben mit Rohseidencharakter wie Honan, Shantung, Douppion aus Baumwolle, Zellwolle usw.



WETTER & CO, HERISAU

Embroideries Guipure Laces Fine Cotton Piece Goods

Broderies Dentelles Guipure Tissus fins de coton



EMIL WILD & Cie S. A.

RETORS SPÉCIAUX HAUTE FANTAISIE

St-Gall / Suisse



Fils et Retors Coton, Fibranne, Rayon Retors FANTAISIE en toutes matières

MAX BILLETER & Co., Küsnacht-Zch

Weberei Sirnach

SIRNACH / TG

Buntweberei - Bleicherei - Färberei - Ausrüsterei



source de renseignements sur la production suisse du textile et de l'habillement

TEXTILES SUISSES

Salzmann & Co., St-Gall

einfache u. gezwirnte Baumwoll- u. Zellwollgarne single and twofold cotton and fibro varns Filés et retors de coton et fibranne

Adresses utiles Addresses to note

WEAVING MILL FILTEX LTD. ST. GALL Leading in : plain, fancy, figured, printed and embroidered fabrics for curtains,

Scarves, squares, collars, jabots

H. Frei & Cie, Diepoldsau

EMBROIDERIES BRODERIES BORDADOS STICKEREIEN

Baerlocher & Co., Rheineck (St-Gall)

Fabricants de tissus de coton Mouchoirs haute tantaisie Voiles et marquisettes pour rideaux Tissus nouveautés pour lingerie, robes et blouses

Dépt. confection : Fabrication d'imperméables

NEF & CO., ST. GALL

Selling Office of Spoerry & Co., Flums and Spinnerei Ibach A.-G., Ibach

Spinning Mills - Cotton and Spun Rayon Yarns single and plied up to 200 s high class qualities.



Alwin Wild Tricotfabrik Färberei St. Margrethen SG.

TRICOTS & JERSEYS

Nylon Rayon - Cotton - Wool piece goods for garments and underwear pour robes et sous-vêtements



Soieries

Nouveautés

unies — imprimées — brodées ETS A. UEHLINGER & Co., BALE 3

Direcciones interesantes Beachtenswerte Adressen

Emil Anderegg Ltd. Weinfelden



Known for their qualities in cotton and rayon piece goods

SPECIAL DEPARTMENT: Manuf. of first class raincoats for ladies and gentlemen





Novelties in plain and printed piece goods

Two centuries of quality and tradition



The «Key» trade-mark for Hausammann fabrics stands for quality

Marques suisses Marques de qualité

Wollmischgarne und -Zwirne



Trüb & Co. AG.

Spinnerei und Zwirnerei

Uster (Schweiz)

MARQUISETTE DEKO



E. ROELLI & Co. Ltd., St. Gall

Specialising in:

all kinds of embroidered curtains Nets, Marquisettes, Voiles Embroidered Organdies and Muslins

Swiss Trade Marks Marks of Quality



Burgauer & Co. AG.

ST. GALLEN

Decorationsstoffe, Voiles, Marquisettes, Feingewebe, Popelines, Plumetis



Honegger & Co. A.-G., St. Gallen

Fabrikation von Baumwoll-, Zellwoll-und Kunstseidengeweben, glatt- bunt-gewoben, bedruckt und bestickt. Taschentücher. (Schweiz)



ABEGG BROS. HORGEN

Exporters of Swiss fabrics finished in own works founded

> Marquisettes, Organdies, Voiles, Waterproofs, Novelties

Marcas Suizas Marcas selectas



Eugster & Huber, St-Gall

Tissus de coton unis, imprimés, brodés, pour robes, blouses, lingerie, rideaux, etc. Popelines pour chemises et imperméables.

Sous-Vêtements Dames Messieurs Pullovers Velours

Ladies & Gents Underwear Velvet Pullovers

A. NAEGELI S. A.

Fabriques de Bonneterie Berlingen et Winterthur



Knitted outerwear and underclothing Knitted fabrics

Robes et Pullovers jersey Sous-vêtements jersey Tissus jersey

Jakob Laib & Co.,

Schweizer-Marken Qualitäts-Marken

S. A., PORRENTRUY (BE)

Fabrique de Bonneterie



Sous-vêtements - Chaussettes fantaisie - Pullovers jersey

Underwear

Fancy Socks - Jersey Pullovers



High quality Swiss-cotton-thread Fil suisse de première qualité

E. Mettler-Muller S. A., Ltd

Switzerland



All kinds of ladies underwear

Lingerie élégante pour dames



Rheineck



Nouveautés



Broderies

et dentelles



L.ABRAHAM & CIE. SOIERIES S.A. ZURICH

TISSUS NOUVEAUTÉS UNIS ET FANTAISIES EN SOIE ET RAYONNE